

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Механическая точилка для ножей и ножниц  
Пышақтар мен қайшылар үшін механикалық  
ұштағыш

GL9012

## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL0326

### ЧАЙНИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Мощность 1200 Вт
- Объем 1,2 л
- Скрытый нагревательный элемент
- Тройная стенка из нержавеющей стали 18/10 и 430 и пищевого пластика
- Автоотключение при закипании
- Автоотключение при отсутствии воды
- Указатель максимального и минимального уровня воды
- Индикатор работы

**ТРОЙНАЯ СТЕНКА  
ЛИТАЯ КОЛБА**



GL6209

### ОТПАРИВАТЕЛЬ

- Мощность 2400 Вт
- Объем резервуара для воды 2 л
- Время нагрева до 85 с
- Время непрерывной работы до 59 мин
- Выход пара до 38 г/мин
- Температура пара 130 °С - 160 °С
- 3 режима отпаривания
- 4 положения гладильной доски (0°, 30°, 60°, 90°)
- Керамическое покрытие подошвы утюжка
- Регулятор положения утюжка

### ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- Шланг с утюжком
- Резервуар для воды
- Насадка-щетка для очистки
- Теплоизолированная рукавица

**СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ**



GL0711

### КОФЕВАРКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 1100 Вт
- Объем 1800 мл
- Многоуровневый съемный фильтр
- Функция «Подогрев и поддержание температуры готового кофе»
- Автоотключение при отсутствии воды
- Шкала уровня воды
- Функция «Очистка»
- Таймер на 24 часа
- Прорезиненные ножки
- Кувшин из боросиликатного стекла
- Мерная ложка в комплекте

**СИСТЕМА «СТОП-КАПЛЯ»  
ДИСПЛЕЙ**



GL2355

### ЧОПЕР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Мощность 400 Вт
  - 2 скорости
  - Стеклопластиковая чаша объемом 1,5 л
  - Двухуровневый нож из нержавеющей стали 18/10
  - Прорезиненное основание
- СТЕКЛЯННАЯ ЧАША  
ДВУХУРОВНЕВЫЙ НОЖ**

## УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Продукция GALAXY LINE разработана для того, чтобы создать атмосферу комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием изделия мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации. При покупке изделия необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 1

Наименование	Количество
Механическая точилка для ножей и ножниц	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

1. Не используйте изделие для тех целей, для которых оно не предназначено.
2. Не допускайте падения изделия, при использовании держите его за ручку.
3. Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должно осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.
4. Не следует позволять детям контактировать с изделием.
5. Перед заточкой убедитесь, что нож чист. Точите ножи, точно следуя инструкции.
6. Не используйте для чистки изделия абразивные средства и губки на металлической основе. Это может привести к повреждению покрытия.
7. Во избежание получения травм и увечий сохраняйте осторожность при обращении с лезвиями ножей и ножниц.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с прибором!

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките изделие из коробки и удалите упаковочный материал. Протрите изделие влажной тканью. Точилка для ножей готова к использованию.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен для заточки лезвий кухонных ножей из различных видов стали и ножиц.

**Прорезь для ножиц** – заточка ножиц

**Прорезь 1** – Точная заточка

Предназначена для грубой заточки лезвия ножа

**Прорезь 2** – Доводка

Предназначена для окончательной полировки заточенного лезвия



### Заточка ножей

- Поставьте прибор на устойчивую ровную горизонтальную поверхность.
- Поместите лезвие ножа в прорезь 1 под углом 90 градусов к точилке. Убедитесь, что лезвие ножа вошло в плотный контакт с точильным элементом. Медленно проведите лезвие ножа через прорезь в направлении от ручки ножа к кончику лезвия. Повторите 3-5 раз. Точите нож, повторяя форму его лезвия.
- Поместите лезвие ножа в прорезь 2 под углом 90 градусов к точилке. Медленно проведите лезвие ножа через прорезь в направлении от ручки ножа к кончику. Повторите 3-5 раз.
- После завершения процесса затачивания обязательно тщательно вымойте нож, используя ткань и моющее средство, для удаления возможного налета и стружки, появившихся в результате затачивания.

**ВНИМАНИЕ!** Нож с прямым лезвием точите в прорези 1 и 2. Данная точилка не предназначена для керамических и зубчатых ножей.

### Заточка ножиц

- Поставьте прибор на устойчивую ровную горизонтальную поверхность.
- Поместите лезвие ножиц в прорезь для ножиц. Убедитесь, что лезвие ножиц вошло в плотный контакт с точильным элементом. Медленно проведите лезвие через прорезь в направлении от ручки ножиц к кончику. Повторите 3-5 раз. Точите ножицы, повторяя форму их лезвия.
- После завершения процесса затачивания обязательно тщательно вымойте ножицы, используя ткань и моющее средство, для удаления возможного налета и стружки, появившихся в результате затачивания.

## ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Хранить изделие нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.
2. Рекомендуется мыть вручную с применением жидких моющих средств и мягких губок, что способствует сохранению функциональных и эстетических свойств изделия.
3. Не используйте чистящие порошки и/или металлические мочалки.

## ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока изделие будет принято на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т.е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **Гарантийные обязательства не распространяются на:**

1. Неисправности изделия, возникшие в результате:
  - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
  - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием в том числе ударом, падением или по причине профессионального использования;
  - применения изделия не по назначению;
  - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, перегрев, агрессивные среды;
  - использования принадлежностей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
2. Повреждения, возникающие в результате естественного износа, такие как царапины, углубления, пятна, изменение окраски поверхности или другие повреждения, которые не влияют на функциональность изделия.
3. Незначительные недостатки или дефекты, связанные с вариациями окраски, эмали, металла, пластика, силикона, керамики или стекла.
4. Повреждение поверхности в результате химической реакции или воздействия чистящих средств, в том числе, губки для мытья, абразивные чистящие средства или автоматические посудомоечные машины.

## ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «Мегаполис»

**Адрес:** 432048, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** НИНБО ФЬЮЧЕ ХАУСВАРЕ КО., ЛТД.

**Адрес:** 16/Ф, 95 Бусинесс Мансион, №598 Цзяннань Род, Нинбо, Китай.  
Сделано в КНР

**Дата изготовления изделия указана на упаковке.**

## ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған.

Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мәртебанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын.

## ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

1 Кесте

Параметрдің атауы	Саны
Пышақтар мен қайшылар үшін механикалық ұштағыш	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

## ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

1. Бұйымды тек тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
2. Бұйымның құлап қалуын болдырмаңыз. Қолдану кезінде тұтқасынан берік ұстаңыз.
3. Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.
4. Балаларды бұйымдарға жақындатпау керек.
5. Қайраудың алдында пышақтың таза екендігіне көз жеткізіп алыңыз. Пышақтарды нұсқауларды орындаумен қайраңыз.
6. Бұйымды тазалау үшін түрпілі құралды және металдық негіздегі ысқыштарды қолданбаңыз. Бұл жабынның бүлінуіне әкеліп соқтыруы мүмкін.
7. Жарақаттарды және мертiгiлердi болдырмау үшін пышақтар мен қайшылардың жүздерін ұстау кезінде сақ болыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тек тұрмыстық қолданылуға ғана арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

## ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Бұйымды қораптан шығарыңыз және қаптау материалын алып тастаңыз. Бұйымды дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Пышақтар үшін ұштағыш қолдануға дайын.

## ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал болаттың әртүрлі түрлерінен жасалған асүйлік пышақтар мен қайшылардың жүздерін қайрауға арналған.

**Қайшылар үшін ойық** – қайшыларды қайрау

**1 кертiк** – Дәл ұштау

Пышақтың жүзін қатты қайрауға арналған

**2 кертiк** – Жетiлдiру

Ұшталған жүзді ақырғы рет жылтыратуға арналған



### Пышақтарды қайрау

- Құралды орнықты тегіс бетке қойыңыз.
- Пышақтың жүзін 1-ші ойыққа ұштағышқа 90 градус бұрышымен қойыңыз. Пышақ жүзінің қайрағыш элементпен тығыз байланысқа түскендігіне көз жеткізіңіз. Пышақтың жүзін кертiк арқылы пышақтың тұтқасынан жүздің ұшы бағытына баяу жүргізіңіз. 3-5 рет қайталаңыз. Пышақты оның жүзінің пішінін қайталаумен қайраңыз.
- Пышақтың жүзін 2-ші ойыққа ұштағышқа 90 градус бұрышымен қойыңыз. Пышақ жүзінің қайрағыш элементпен тығыз байланысқа түскендігіне көз жеткізіңіз. Пышақтың жүзін кертiк арқылы пышақтың тұтқасынан жүздің ұшы бағытына баяу жүргізіңіз. 3-5 рет қайталаңыз.
- Қайрау процесі аяқталғаннан кейін қайраудың нәтижесінде пайда болған ықтимал қонбалар мен үгінділерді кетіру үшін матаны және жуғыш құралды қолданумен пышақты мұқият жуыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тiк жүзді пышақты 1 және 2 кертiкте қайраңыз. Аталған қайрағыш керамикалық және тісті пышақтарға арналмаған.

### Тісті пышақтарды қайрау

- Құралды орнықты тегіс бетке қойыңыз.
- Пышақтың жүзін 3-ші ойыққа ұштағышқа 90 градус бұрышымен қойыңыз. Пышақ жүзінің қайрағыш элементпен тығыз байланысқа түскендігіне көз жеткізіңіз. Пышақтың жүзін кертiк арқылы пышақтың тұтқасынан жүздің ұшы бағытына баяу жүргізіңіз. 3-5 рет қайталаңыз. Пышақты оның жүзінің пішінін қайталаумен қайраңыз.
- Қайрау процесі аяқталғаннан кейін қайраудың нәтижесінде пайда болған ықтимал қонбалар мен үгінділерді кетіру үшін матаны және жуғыш құралды қолданумен пышақты мұқият жуыңыз.

## САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

1. Бұйымды құрғақ, балалар мен жануарлар үшін қолжетімді емес орында сақтау керек.
2. Сұйық жуғыш құралдарды және жұмсақ ысқыштарды қолданумен қолмен жуу ұсынылады, бұл бұйымның атқарымдық және эстетикалық қасиеттерінің сақталуына мүмкіндік береді.
3. Тазартқыш ұнтақтарды және/немесе металл жөкелерді қолданбаңыз.



## ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды бұйымның кепілдікті мерзімінің ішінде келесі шарттарды сақтау кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болады:**

Кепілдікті міндеттемелер онда сатылған күні, сатушы ұйымның мөрі (мөртаңбасы), сатушының қолтаңбасы көрсетілген және дұрыс толтырылған кепілдікті талон болған кезде жүзеге асырылады.

Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған ұйымның сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негіздемесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі. Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі. Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы-кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана таралады.

**Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралмайды:**

1. Төмендегілердің нәтижесінде орын алған ақаулықтарға:

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы ұйғарымдардың сақталмауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа да әсер етулердің шақырылған механикалық бүлінгулер, соның ішінде соққыдан, құлаудан немесе кәсіби қолданудың нәтижесі бойынша;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;

- жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызып кету, агрессивтік орталар секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсер етулер;

- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды қолдану.

2. Табиғи тозудың нәтижесінде орын алған сызаттар, тереңдеулер, дақтар, бет бояуының өзгеруі секілді бүлінгулер немесе басқа да бүлінгулер бұйымның қызметтік атқарымына әсер етпейді.

3. Бояудың, эмалдың, металдың, пластиктің, силиконның, керамиканың немесе шынының түрлі нұсқаларына байланысты болатын аздаған кемшіліктер немесе ақауларға.

4. Химиялық реакциялардың немесе соның ішінде, жууға арналған ысқышты, қажатқыш тазартқыш құралды немесе автоматты ыдыс жуғыш машинаны қоса алғанда, тазартқыш құралдардың нәтижесінде беттердің бүлінуіне.

## ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «Мегаполис» ЖШҚ

**Мекенжай:** 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** НИНБО ФЬЮЧЕ ХАУСВАРЕ КО., ЛТД.

**Мекенжай:** 16/Ф, 95 Бусинесс Мансион, №598 Цзяннань Род, Нинбо, Қытай.  
ҚХР жасалған

**Дайындалған күні қаптамада көрсетілген.**